

Kann gerast ein varði í føroyskum vinnulívi

Føroyingar hugsa ikki bara um tað, sum hevur stert. Størsta frambotinun í føroyskum vinnulívi í ár, stóð ein teldufyritøka fyri

ÁRSINS ÁTAK
Aki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

Ofta verður sagt, at føroyingar hugsa bara um tað, sum hevur stert. Tað passar nokk so væl. Men tað passar ikki heilt. Tvørturímóti var tað innan telduheimin, at tað størsta vinnuliga frambotið í føroyskum vinnulívi í ár hendi. Tað heldur í hvussu so er Vinnuhúsið. Fríggjadagin útnevndi Vinnuhúsið Vaðhorn Seafood á Strondum til at vera ársins virki. Men samstundis hevur vinnuhúsið eisini gjørt av at heiðra eina aðra fyrítøku fyri at hava staðið fyri ársins átaki í føroyska vinnulivinum. Og hendan heiðurin fekk teldufyrítøkan Formula. fo í Havn. Hesin heiðurin verður ikki minni av at tað ikki er á hvørjum ári, at heiðurslønin fyri ársins átak verður latin. – Men henda trupulleika



Føroyska teldufritøkan Formula hevur sett sær høg mál og tí er tað neyðugt hjá okkum at líta út í heim, sigur Torkil Holm Petersen, stjóri á Formula fo. Her er hann í Norðurlandahúsinum fríggjadagin, tá ið fyrítøka hansara vann heiðurin av at standa fyri ársins átaki hjá føroyskum vinnulívi í ár

Hava tikið stór tøk
Vinnuhúsið hevur frá fyrsta degi boðað frá, at Føroyar eru so lítlar, at tað verður ikki á hvørjum ári at henda virðislonin verður latin. – Men henda trupulleika

hava vit ikki í ár, sigur Vinnuhúsið. Endamálið við ársins átaki er at heiðra eitt virkið ella eitt fólk, sum hevur gjørt eitt serligt átak til frama fyri vinnulívið. Hóast nakrar vinnugrein-

ar hava havt tað trupult í ár, eru tað eisini nógvar aðrar, ið hava tikið stór tøk. Nøkur reiðari hava útvegað nýggj fiskiskip, Norrøna er komin til landið og privat felag hevur sett rættiliga gongd á at vinna orku burtúr vindi. – Vit hava leingi tosað um alternativar vinnur. Útflutning, sum ikki hevur stert. Men higartil visa útflutningstølini, at enn hevur tað mest verið talan um tos. Kortini metir dómsnevndin hjá Vinnuhúsinum, at tað størsta nýskapandi frambotið í føroyskum vinnulívi í farna árið, hendi í KT vinnuni. Hetta hendi, tá ið Formula.fo fekk í lag samstarvsavtalu við altjóða risafyrítøkuna Siemens um at marknaðarføra og selja eitt serligt forrit, sum føroyska telduvirkið hevur ment .

Trýr uppá føroysku fyrítøkuna

Talan er um forritið »Total View«, sum hevur til endamáls at gera alt telefon-samskiftið hjá einum virki við viðskiftafólki nógv effektivari. Og hendan skipanin er so góð, at enntá Siemens hevur fingið áhuga fyri hana og hevur bjóða sær til at selja og marknaðarføra

hana fyri Formula. – At Formula sleppur inn á sølunetið hjá Siemens, ger, at Formula kann brúka orkuna uppá at støðugt at menna forritið, sum er teirra styrki, samstundis sum Siemens tekur sær av marknaðarføringini, við teimum royndum, tey hava. Dómsnevndin hjá vinnuhúsinum sigur, at tað sum er serstakt í hesum máli, er, at innan telefonsamskifti, er tað bara »Total View«, sum hevur hesa støðu hjá

Siemens. Og dómsnevndin heldur, at hetta er eitt avrik, sum er vert at heiðra sum Ársins Átak. – Fyri føroyskan KT útflutning, kann avtalan við Simens gerast ein varði, sigur dómsnevndin hjá Vinnuhúsinum.

Stutt um »Total view«

Forritið hjá Formula, sum hevur fingið heitið »Total View« og sum Siemens hevur átiðið sær at selja, er eitt forrit, sum kollveltir telefonsamskiftið ímillum eina fyrítøku og viðskiftafólkini hjá fyrítøkuni. Í stuttum er hetta gjørt við at tann sum tekur telefonina sær á telduni, hvør tað er sum ringir. Á telduskermminum sæst millum annað eisini, hvør í fyrítøkuni síðst hevur tosað við hetta fólkíð og um tað starvsfólkið, tað vil hava fatur á, er í húsinum, um tað er bundið, ella um tað situr á fundi. Møguleiki er eisini at víðaristilla telefonina til far-telefonina hjá starvsfólkinum. Og skal boð leggjast til starvsfólkið, tí tað ikki er at hitta júst tá, ger telan av sær sjálvum ein teldupost kláran til starvsfólkið um at ringja til hetta fólkíð, ið hevur ringt. Úrslitið av skipanini er betri arbeiðsumhvørvið, betri tænasta til viðskiftafólkini, lægri kostnaður og størri smidleiki.

Hava satsað nógv fyri at sleppa út í heimin

– Vit hava sett okkum høg mál og tí ert tað neyðugt hjá okkum at líta út í heim, sigur Torkil Holm Petersen, stjóri á Formula í Havn

ÁRSINS ÁTAK
Aki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

Á føroyska telduvirkinum, Formula, hava tey sett sær høg mál. Men fyri at røkka málum, hava tey eisini verið til reiðar at vága nakað. Úrslitið av hesum fekk Formula fyrr í ár, tá ið tey sluppu inn í hitan hjá størstu fyrítøku í Evropa, sum er týska fyrítøkan, Siemens, ið hevur starvsfólk í hundraðtúsundatali í nógvum londum. Fríggjadagin fekk Formula eina víðurkenning afturat, tá ið ein dómsnevnd undir Vinnuhúsinum gjordi

av, at velja samstarvsavtaluina ímillum Formula og Siemens til ársins átak í føroyskum vinnulívi í ár. Formula Fo, sum hevur stívliga 20 ár á baki, er størsta telduvirki í Føroyum. Tað arbeiða 62 fólk í fyrítøkuni, sum seldi fyri 88 milliónir í fjør. – Hin møguleikin er at seta sær lægri mál, men tað hava vit ikki hug til. Torkil Holm Petersen sigur, at tað er dyrt at seta sær høg mál. Men eitt úrslit av hesum er forritið »Total View«, sum Formula hevur ment og sum stóra fyrítøkan, Siemens, nú skal selja fyri tey, eins og vit hava greitt frá í aðrari grein í blaðnum. Hann vil ikki siga, hvussu nógv tað hevur kostað at ment forritið »Total View«, men hann sigur, at tað hevur kostað eina tveysiffraða millióna-upphædd og at tað hevur tikið teimum seks ár. – Skulu vit framvegis hava so høg mál, sum vit vilja hava, verður tað so-stað neyðugt at líta út í heim. Í hesum førum hevði Siemens ment ein nýggjan telefonvekslara, men teir ur, at føroyski marknaðurin er ikki so stórur.

fortreyt fyri at tað skal eydnast, tí hon er stór og sterk og marknaðarføringin er so dýr, at tað er næstan vónleyst hjá eini fyrítøku sum okkara. Men tað hevur eisini tann fyrimun, at so kann Formula brúka alla orku uppá at menna forritið alla tíðina. – Endamálið er at byggja forritið úr og at koma við nýggjum útgávum javnan, so at tey, sum brúka tað, fáa størri og størri gleði av tí alla tíðina. – Men at vit eisini fáa selt tað uttanlands, hevur so eisini tað við sær, at tað ber til at selja tað í Føroyum fyri sama prís, sum tað verður selt uttanlands. Og skuldi tað bara verðið selt í Føroyum, hevði tað verðið nógv dýrari. Tað er ógvuliga dýrt at menna slík forrit og skal tað gerast til føroyska marknaðin burturav, hevði prísurin verðið lut-falsliga høgur fyri at vinna



Starvsbólkar forða barnamenning

Fak- og starvsbólkar, ið fáast við børn, arbeiða hvør í sínum lagi, og tað er størsta forðingin fyri, at nakað munagott verður gjørt við stóru trupulleikarnar, sum alt ov nógv børn í Føroyum hava. Tað sigur Finnur Helmsdal, leiðari á Barnaheiminum. Samskipan og samstarv eru lykla-orð, skal komast viðari

PSYKIATRIVIKA
Ingí Rasmussen
ingi@sosialurin.fo

Nógvar føroyskar familjur virka ikki nóg væl, og tað eru børnini, sum rinda høga prís. Tað var greiði boðskapurin frá Finni Helmsdal, leiðara á Føroya barnaheimi, tá hann helt tann fyrsta fyristurin í Psykiatrivikuni, sum varð sett í Útvarpshøllini mánakvöldið. Eini 70 fólk vóru møtt. Nógv ymisk evni undir heitinum »Gevið sinninum gætur« vera tikin upp, og Finnur Helmsdal legði fyri við børnunum.

Alt ov nógv

Børnini kunnu ikki biða longur, heldur Finnur Helmsdal, og vit hava øll ábyrgdina. – Eg havi eingi hagtøl at vísa á, tí á hesum øki eru Føroyar eitt menningarland. Men út frá egnum royndum vil eg pástánda, at alt ov nógvar familjur í Føroyum virka ov illa. Alt ov nógv børn í Føroyum rinda ein sera høgan prís. Og hóast nógv orka verður lögð í, so er úrslitið langt frá nøktandi, sigur Finnur Helmsdal bersøgin. Avleiðingin av skeivu gongdini er, at nógv børn og ung trívast illa. Tey mennast seint ella skeivt og hava ilt við at klára seg. Summi gerast atferðartrupul og alt ov nógv fáa sálarligar trupulleikar. Tað vísir seg at vera trupult hjá mongum at stovna vælvirkandi familjur, sigur Finnur Helmsdal, og tíðin er komin at gera nakað álvarsligt.

Tekin í álvara

Spurningurin er, hví tað er komið so langt. Hví fáa børnini ikki hjálp nógv fyrr, tá talan er um viðurskiifti, sum er teimum til ampa og beinleiðis kann gerast livshættisligt. – Øgilliga ofta hoyra vit, at trupulleikin er duldur.



Børnini kunnu ikki biða longur, sigur Finnur Helmsdal, leiðari á Barnaheiminum, sum helt fyrsta fyristurin á Psykiatrivikuni

Mynd: Jens K. Vang

Vit fáa ikki eyga á hann, fyrr enn ballónin brestur. Tað ber ofta til at siga, hvussu tað fer at laga seg hjá onkrum familjum, men tað ber ikki altíð til at siggja trupulleikan. Atburðurin hjá børnum kann siga okkum nógv, men ofta verður einki gjørt, fyrr enn tað er ov seint, sigur Finnur Helmsdal.

Við botni fyri eyguni

Samskipan og samstarv eru lyklaorð. Finnur Helmsdal sigur, at tað ikki er vantandi orka, sum ger, at trupulleikarnir hjá børnum sleppa ígjøgnum alla skipanina. Tí ein rúgva av fólki hava sum starv burturav av at fáast við børn. – Um vit taldu saman, hvussu nógv eru um børnini, frá tí tey verða fødd til tey eru vaksin, so høvdu vit dottið av stólinum. Men onkursvegna sleppa trupulleikarnir ofta ígjøgnum. Jarðamoður, heilsusystar, pedagogar, sjúkrasystar og lærarar eru óivað øll umhugsin og gera eitt gott arbeiði. Men tíverri sleppur trupulleikin ofta ígjøgnum, uttan at nakar gera nakað við hann, sigur Finnur Helmsdal.

Talan er um ein hóp av fólki og peningurin, ið brúktur verður, er eisini nógvur, hóast tað kundi verðið meira av báðum. Men trupulleikin er, at øll arbeiðing er ein frasa, eg veit, men ov lítið verður gjørt fyri at fyribyrgja. Tað er livs-

– Her eingin samskipan! Mangan eru forðingar í ymsku fakkbólkunum. Hvør fakkbólkur hevur sínar visjónir, men tær verða hildnar innan fyri mark. Tíverri verður ikki arbeiitt út frá, hvussu barnið hevur tað aðrastaðni. Fólk ganga við botni fyri eyguni og hyggja ikki inn á grannaøkið. Vit gera øll okkara besta, men var innsatsurin samskipaður, so gagnaði tað børnunum og familjunum nógv betur, sigur Finnur Helmsdal.

Tað snýr seg ikki um at broyta arbeiðsuppgávur. Tað er einki galið við dagliga arbeiðnum. Men fólk og starvsbólkar mugu og skulu lata sína vitan um eitt barn fara víðari til aðrar fakkbólkar.

Alneyðug fráboðan

Nýggja barnaverndarlógin kann gerast eitt amboð. Øll hava longu nú eina fráboðanarskyldan fyrir. Og í hesum føri heldur Finnur Helmsdal tað vera alneyðugt, at vit fara burtur frá at hava 47 barnaverndir í Føroyum. – Tað er eitt stórt minus, men mín vón er, at tað vera færri barnaverndir um nøkur ár. Tí tað ber ikki til at arbeiða við barnavernd í

hjá barninum. Onnur kunnu ónavngivin boða frá, men øll skulu! Talan er um viðurskiifti, har tilveran hjá barninum er hött. Nýggja lógin umrøður eisini kanningarararbeiðið, tíðarfrestir og tvørfakligt samstarv. Eydnast tað at fáa hetta at virka, so er nógv vunnið, heldur Finnur Helmsdal. – Spurningurin er, hví tað hevur verið so torført at fáa fakkbólkar at boða øðrum frá sínari vitan. Tagnarskyldan er ein orsök og klientálit ein onnur. Í triðja lagi hoyra vit ofta, at tað er ein vantandi tiltrúgv til, at nakað hendir. Tagnarskyldan skal sjálvandi virðast, men alt hevur sítt mark, og er tilveran hjá barninum hött, er farið um tað markíð, sigur Finnur Helmsdal.

Vanta barnapsykiatri

Samskipan og samstarv má fáast at virka, áðrenn fráboðanarskyldan virkar. Og í skipanin, vit hava, við vitjan av barnapsykiatara tvær ferðir um árið, er langt frá nøktandi. Í dag koma vit út fyri, at børn verða lagd á deild tvey á psykiatisku deild ella flutt av landinum, meðan tey vera kannað, og tað ger bara skaðan størri, sigur Finnur Helmsdal.

kommunum, har tað búgva 200 fólk. Alt er samanvagt, og tí mugu vit hava størri eindir, sigur Finnur Helmsdal. Hann hevur sjálvur eitt hugskot til, hvussu tað kann virka betur. Ein felags sosial deild skal gerast fyri hvørt størri øki. Øll, sum onkursvegna eru um børn, hava skyldu til at boða sosialu deildini frá. Tað kunnu vera pedagogar, prestar, feløg, lærarar, jarðamoður, sálarfrøingar, familja, grannar og onnur. Triggir kanningardeplar skulu síðan gera tær kanningarnar, sum eru neyðugar, fyri at staðfesta trupulleikarnar og hjálpa barninum. Vit hava longu Sernámsdepilin og ein familjustovn, har kanningar kunnu gerast. Síðan skal eisini ein barna- og ungdomspsykiatri setast á stovn. – Tað er alneyðugt, at ein barna- og ungdomspsykiatri fæst at virka í Føroyum, tá skipanin, vit hava, við vitjan av barnapsykiatara tvær ferðir um árið, er langt frá nøktandi. Í dag koma vit út fyri, at børn verða lagd á deild tvey á psykiatisku deild ella flutt av landinum, meðan tey vera kannað, og tað ger bara skaðan størri, sigur Finnur Helmsdal.